

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2021-GC-13	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e à la Justice de paix du Lac (gestion des biens/comptabilité) <i>Beisitzer/-in beim Friedensgericht des Seebezirks (Vermögensverwaltung/Buchhaltung)</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2021-GC-14	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e suppléant-e à la Commission de recours de l'Université <i>Ersatzbeisitzer/-in bei der Rekurskommission der Universität</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
3.	2021-GC-15	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e suppléant-e (employeur) au Tribunal des prud'hommes de la Singine <i>Ersatzbeisitzer/-in (Arbeitgeber/-in) beim Arbeitsgericht des Sensebezirk</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

Annexe

GRAND CONSEIL

2021-GC-9_15

Elections à des fonctions judiciaires

Préavis de la Commission de justice

Présidence : Bertrand Morel

Vice-présidence : Antoinette de Weck

Membres : Francine Defferrard, Pierre Mauron, Roland Mesot, André Schneuwly, Julia Senti

Elections à des fonctions professionnelles et non professionnelles

Ministère public
Procureur-e (80%)

2021-GC-9

7 membres s'expriment en faveur de M^{me} Sonja Hurni.

Sonja HURNI

Tribunal d'arrondissement de la Sarine
Assesseur-e - Poste 1

2021-GC-10

6 membres s'expriment en faveur de M^{me} Claudia Häller.
M. Daniel Nicolas Terrapon obtient 1 voix.

Claudia HÄLLER

Anhang

GROSSER RAT

2021-GC-9_15

Wahlen in Richterämter

Stellungnahme der Justizkommission

Präsidium: Bertrand Morel

Vize-Präsidium: Antoinette de Weck

Mitglieder: Francine Defferrard, Pierre Mauron, Roland Mesot, André Schneuwly, Julia Senti

Wahlen in hauptberufliche und nebenberufliche Richterämter

Staatsanwaltschaft
Staatsanwältin/Staatsanwalt (80%)

7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Sonja Hurni.

Sonja HURNI

Bezirksgericht Saane
Beisitzer/-in - Stelle 1

6 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Claudia Häller.
Daniel Nicolas Terrapon erhält 1 Stimme.

Claudia HÄLLER

<p>Tribunal d'arrondissement de la Sarine Assesseur-e - Poste 2</p> <p>7 membres s'expriment en faveur de M^{me} Anne Hemmer.</p> <p>Anne HEMMER</p>	<p>2021-GC-11</p>	<p>Bezirksgericht Saane Beisitzer/-in - Stelle 2</p> <p>7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Anne Hemmer.</p> <p>Anne HEMMER</p>
<p>Tribunal des prud'hommes de la Singine Assesseur-e (employeur)</p> <p>7 membres s'expriment en faveur de M^{me} Irène Marguet.</p> <p>Irène MARGUET</p>	<p>2021-GC-12</p>	<p>Arbeitsgericht des Sensebezirks Beisitzer/-in (Arbeitgebervertretung)</p> <p>7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Irène Marguet.</p> <p>Irène MARGUET</p>
<p>Justice de paix du Lac Assesseur-e (gestion des biens/comptabilité)</p> <p>7 membres s'expriment en faveur de M. Ivan Progin.</p> <p>Ivan PROGIN</p>	<p>2021-GC-13</p>	<p>Friedensgericht des Seebezirks Beisitzer/-in (Vermögensverwaltung/Buchhaltung)</p> <p>7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Ivan Progin.</p> <p>Ivan PROGIN</p>
<p>Commission de recours de l'Université Assesseur-e suppléant-e</p> <p>7 membres s'expriment en faveur de M. Andreas Stöckli.</p> <p>Andreas STÖCKLI</p>	<p>2021-GC-14</p>	<p>Rekurskommission der Universität Ersatzbeisitzer/-in</p> <p>7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Andreas Stöckli.</p> <p>Andreas STÖCKLI</p>
<p>Tribunal des prud'hommes de la Singine Assesseur-e suppléant-e (employeur)</p> <p>7 membres s'expriment en faveur de M. Michael Zurkinden.</p> <p>Michael ZURKINDEN</p>	<p>2021-GC-15</p>	<p>Arbeitsgericht des Sensebezirks Ersatzbeisitzer/-in (Arbeitgebervertretung)</p> <p>7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Michael Zurkinden.</p> <p>Michael ZURKINDEN</p>

Les dossiers des candidat-e-s éligibles sont à la disposition des député-e-s pour consultation :
le mardi 9 février 2021 (durant la séance du Grand Conseil) au bureau des huissiers à Forum Fribourg.

Le 27 janvier 2021

Die Unterlagen der wählbaren Bewerber/innen können von den Grossrätinnen und Grossräten eingesehen werden:
am Dienstag, 9. Februar 2021, (während der Sitzung des Grossen Rates) im Büro der Weibel im Forum Fribourg.

Den 27. Januar 2021

Préavis concernant les élections à des fonctions judiciaires à l'intention du Grand Conseil

—
du 11 janvier 2021 – session 02.2021



**POUVOIR JUDICIAIRE
GERICHTSBEHÖRDEN**

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Conseil de la magistrature CM
Justizrat JR**

Table des matières

Préambule	2
1 Procureur-e 80%	3
1.1 Démissionnaire	3
1.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	3
1.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)	3
2 Deux assesseur-e-s au Tribunal d'arrondissement de la Sarine	5
2.1 Démissionnaires	5
2.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	5
2.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)	5
2.4 Eligibles	7
3 Assesseur-e (employeur) au Tribunal des prud'hommes de la Singine (assesseur-e suppléant-e en cas de promotion d'un-e titulaire)	8
3.1 Démissionnaire	8
3.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	8
3.3 Préavis favorable poste d'assesseur-e (employeur)	8
3.4 Préavis favorable poste d'assesseur-e suppléant-e (employeur)	9
4 Assesseur-e à la Justice de paix du Lac (gestion des biens/comptabilité)	10
4.1 Démissionnaire	10
4.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	10
4.3 Préavis favorable	10
4.4 Eligible	11
5 Assesseur-e suppléant-e à la Commission de recours de l'Université	12
5.1 Démissionnaire	12
5.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	12
5.3 Préavis favorable	12
Récapitulatif des candidatures préavisées favorablement	13

Préambule

Le Conseil de la magistrature a procédé à la mise au concours des fonctions judiciaires suivantes:

- > Procureur-e 80% (référence CM-204403) (FO du 30.10.2020)
- > Deux assesseur-e-s au Tribunal d'arrondissement de la Sarine (référence CM-204801) (FO du 27.11.2020)
- > Assesseur-e (employeur) au Tribunal des prud'hommes de la Singine (assesseur-e suppléant-e en cas de promotion d'un-e titulaire) (référence CM-204804) (FO du 27.11.2020)
- > Assesseur-e à la Justice de paix du Lac (gestion des biens/comptabilité) (référence CM-204802) (FO du 27.11.2020)
- > Assesseur-e suppléant-e à la Commission de recours de l'Université (référence CM-204803) (FO du 27.11.2020)

Le Conseil de la magistrature a examiné les candidatures en tenant compte des critères constitutionnels, à savoir la formation, l'expérience professionnelle et les qualités personnelles des candidats.

1 Procureur-e 80%

1.1 Démissionnaire

Markus Julmy, démission au 30.06.2021.

1.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Brevet d'avocat/e, licence ou master en droit et justifier de connaissances pratiques suffisantes pour l'exercice de la fonction. Profil généraliste, avec spécialisation dans le domaine de la loi sur les stupéfiants pour les dossiers en allemand.
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction.
- > Maîtrise de la langue française ou allemande avec de très bonnes connaissances de l'autre langue. Les candidats doivent être capables de travailler à l'oral et à l'écrit dans les deux langues. La maîtrise du Suisse allemand est exigée.

Entrée en fonction : 01.07.2021

Assermentation : oui

1.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)

Selon le Ministère public, l'exigence du bilinguisme, avec maîtrise du suisse-allemand pour la conduite des auditions, est impérative pour son bon fonctionnement.

1. Sonja Hurni

Madame Sonja Hurni, née en 1984, domiciliée à Riaz, célibataire, deux enfants :

- > Brevet d'avocate
- > CAS en magistrature pénale
- > Greffière au Ministère public Fribourg (60%)
- > Procureure ad hoc de 11.2019 – 06.2020
- > Bilingue allemand-français, bonnes connaissances de l'anglais, connaissances de base de l'espagnol

Mme Hurni, qui est titulaire du brevet d'avocat et d'un CAS en magistrature pénale, est la seule candidate de langue maternelle allemande. Parfaitement bilingue, elle a déjà exercé de manière convaincante la fonction de procureure ad hoc pendant sept mois. Greffière au Ministère public, elle a l'avantage d'être immédiatement opérationnelle.

2. Fabien Paul Morand, Isabelle Sob (à égalité selon ordre alphabétique)

Monsieur Fabien Paul Morand, né en 1979, domicilié à Vuippens, marié, deux enfants :

- > Brevet d'avocat, CAS Forensics I
- > Avocat indépendant 90%
- > Juge au Tribunal militaire d'appel I
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemand, du suisse-allemand et de l'anglais, connaissances de base du russe

Madame Isabelle Sob, née en 1988, domiciliée à Fribourg, célibataire, sans enfant :

- > Brevet d'avocat, CAS en magistrature pénale
- > Avocate aux Chemins de fer fédéraux 100%
- > Assesseure au Tribunal des baux de la Sarine (représentant les locataires) depuis 2019
- > Membre de la Commission des naturalisations de la Ville de Fribourg
- > Trilingue français-anglais-allemand, très bonnes connaissances du suisse allemand

Ces deux candidats francophones, titulaires du brevet d'avocat et respectivement d'un CAS Forensics I pour M. Morand et d'un CAS en magistrature pénale pour Mme Sob, ont moins d'expérience pratique en droit pénal que la candidate préavisée en 1^{er} rang. Le Centre de Perfectionnement Interprofessionnel de Fribourg auprès duquel ils ont été soumis à un test linguistique a attesté leur niveau de suisse-allemand comme étant très bon (niveau C1/C2).

2 Deux assesseur-e-s au Tribunal d'arrondissement de la Sarine

2.1 Démissionnaires

- > Madame Christiane King-Perroulaz, démission au 31.12.2020
- > Madame Brigitte Steinauer, démission au 31.01.2021

2.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Domicile dans la circonscription judiciaire concernées (art. 7 al. 2 LJ).
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction.
- > Les candidats doivent jouir d'une grande disponibilité pour la fonction.
- > Maîtrise de la langue française ou allemande avec de très bonnes connaissances de l'autre langue.

Entrée en fonction : Dès élection par le Grand Conseil lors de la session 02.2021

Assermentation : oui

2.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)

Le Tribunal de la Sarine compte 44% de femmes et 56% d'hommes. 32% des assesseurs ont plus de 61 ans. Cette autorité a besoin de candidats ayant de très bonnes connaissances en langue allemande et jouissant de disponibilités.

Afin d'assurer l'équilibre entre les sexes, le Conseil donne la priorité à une candidature féminine.

Poste 1

Claudia Häller

Madame Claudia Häller, née en 1959, domiciliée à Marly, mariée, trois enfants :

- > Organisatrice diplômée avec brevet fédéral
- > Informaticienne 70% (pré-retraite dès 01.01.2021)
- > Bilingue allemand-français, très bonnes connaissances de l'anglais

Les compétences linguistiques de cette candidate, la seule bilingue (à l'oral et à l'écrit), sont un avantage. En tant que pré-retraîtée, elle dispose d'une grande disponibilité pour la fonction. Son expérience et son parcours professionnels sont un avantage également.

Poste 2

1. Anne Hemmer, Chantal Python Nikles (à égalité selon ordre alphabétique)

Madame Anne Hemmer, née en 1982, domiciliée à Fribourg, célibataire, sans enfant :

- > Psychologue, journaliste, médiatrice, coach
- > Sans emploi; auparavant enquêtrice au Service de l'enfance et de la jeunesse
- > Professeure de sport auprès de l'Ecole Club Migros
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand, très bonnes connaissances de l'anglais

La formation et l'expérience professionnelle de cette candidate sont un avantage. Elle est également issue d'une tranche d'âge très peu représentée au sein du Tribunal (10% des assesseurs ont moins de 40 ans).

Madame Chantal Python Nikles, née en 1961, domiciliée à Marly, mariée, trois enfants :

- > Dr Sc. nat Géologue
- > Gestionnaire des réseaux de randonnée (Touristic Mobility Manager), Responsable du service randonnée 60%
- > Membre de la Commission pour la protection de l'environnement, de la nature et du paysage
- > Membre de la Commission consultative pour la gestion des eaux
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemand, bonnes connaissances de l'anglais

Les très bonnes connaissances d'allemand, la disponibilité et le parcours professionnel de cette candidate sont un avantage.

2. Christian Clément, Matthieu Dinet, Christiane Hemmer, Philippe Gabriel Morard, Daniel Nicolas Terrapon (à égalité selon ordre alphabétique)

Monsieur Christian Clément, né en 1959, domicilié à La Corbaz, marié, trois enfants :

- > Mécanicien avec maîtrise
- > Chef département maintenance et formation 100%
- > Syndic de la Commune de La Sonnaz
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand

Monsieur Matthieu Dinet, né en 1993, domicilié à Granges-Paccot, célibataire, sans enfant :

- > Juriste
- > En révision pour le brevet d'avocat 80%
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais, connaissances de base de l'italien

Madame Christiane Hemmer, née en 1954, domiciliée à Fribourg, divorcée, deux enfants:

- > Secrétaire
- > Retraitée, auparavant secrétaire administrative-comptable
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais

Monsieur Philippe Gabriel Morard, né en 1958, domicilié à Villars-sur-Glâne, marié, deux enfants:

- > Diplôme d'enseignement et de virtuosité de piano
- > Musicien indépendant 25%, en retraite anticipée
- > Directeur artistique des Concerts de l'Avent de Villars-sur-Glâne, musicien
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemand, bonnes connaissances de l'anglais, connaissances de base de l'italien

Monsieur Daniel Nicolas Terrapon, né en 1959, domicilié à Lovens, marié, un enfant :

- > CFC Horticulteur paysagiste
- > Photographe indépendant 40 %
- > Syndic de la commune de la Brillaz
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances du suisse-allemand, bonnes connaissances de l'allemand, connaissances de base de l'anglais et de l'italien

Ces candidats satisfont aux conditions de la fonction.

2.4 Eligibles

Madame Anne-Lise Aubry, née en 1976, domiciliée à Marly, mariée, deux enfants :

- > Dessinatrice en bâtiment; formatrice d'adultes
- > Retraitée, chargée de prévention au CIPRET (Centre d'information pour la prévention du tabagisme)
- > Langue maternelle française, connaissances de base de l'allemand et de l'anglais (A2)

Monsieur Gilles Barras, né en 1961, domicilié à Farvagny-le-Grand, marié, trois enfants :

- > Boulanger-pâtissier, formation de monopole équivalent CFC à la Poste
- > Responsable office de Poste à Farvagny 100% (pré-retraite dès 07.2021)
- > Membre du conseil général de la commune de Gibloux
- > Membre de la commission des naturalisations et de la culture
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires de l'allemand

Monsieur Mounir Belkhyate, né en 1975, domicilié à Fribourg, marié, deux enfants :

- > Administrateur réseaux
- > Sans travail
- > De nationalité italienne, permis C
- > Trilingue arabe-français-italien, très bonnes connaissances de l'anglais, connaissances de base de l'allemand

En raison de leurs connaissances insuffisantes d'allemand, ces candidats ne répondent pas aux conditions de la mise au concours.

3 **Assesseur-e (employeur) au Tribunal des prud'hommes de la Singine** (assesseur-e suppléant-e en cas de promotion d'un-e titulaire)

3.1 **Démissionnaire**

Monsieur Norbert Vonlanthen, démission au 31.10.2020.

3.2 **Exigences, entrée en fonction, assermentation**

- > Etre issu d'une organisation d'employeurs (art. 55 al. 2 LJ)
- > Etre domicilié dans la circonscription concernée (art. 7 al. 2 LJ)
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction.
- > Maîtrise de la langue allemande, connaissances de la langue française

Entrée en fonction : Dès élection par le Grand Conseil lors de la session 02.2021

Assermentation : oui

3.3 **Préavis favorable poste d'assesseur-e (employeur)**

Madame Irène Marguet, née en 1966, domiciliée à Schwarzsee, divorcée, deux enfants :

- > Spécialiste RH, employé de commerce, traductrice diplômée français/allemand
- > Cheffe de secteur RH 100%
- > Assesseure suppléante Tribunal des prud'hommes de la Singine depuis 06.2013
- > Membre de la Commission d'apprentissage école de commerce Fribourg
- > Experte aux examens brevet fédéral de spécialiste en ressources humaines
- > Bilingue allemand-français, bonnes connaissances de l'anglais

Cette candidate, qui est déjà assesseure suppléante depuis juin 2013 et bénéficie partant de l'expérience requise, remplit les conditions de la fonction.

3.4 Préavis favorable poste d'assesseur-e suppléant-e (employeur)

Monsieur Michael Zurkinden, né en 1975, domicilié à Düdingen, célibataire, sans enfant :

- > Économiste d'entreprise diplômé, chef de chantier diplômé, technicien ET
- > Directeur d'une entreprise de construction 100%
- > Président "Gewerbeverband Sense"
- > Membre du Conseil général Düdingen
- > Langue maternelle allemande, bonnes connaissances du français
- > Le candidat est recommandé par l'Union Patronale du Canton de Fribourg

Ce candidat, recommandé par l'Union patronale, satisfait aux conditions de la fonction.

4 Assesseur-e à la Justice de paix du Lac (gestion des biens/comptabilité)

4.1 Démissionnaire

Madame Brigitte Laubscher, démission au 31.10.2020.

4.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Les candidat-e-s doivent jouir d'une formation ou de connaissances approfondies en gestion des biens et/ou comptabilité. Ils doivent également être disponibles.
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction.
- > Maîtrise de la langue française avec de bonnes connaissances de la langue allemande.

Entrée en fonction : Dès élection par le Grand Conseil lors de la session 02.2021

Assermentation : oui

4.3 Préavis favorable

La Justice de paix du Lac est composée à 80% de femmes. Les assesseurs étant majoritairement germanophones, cette autorité souhaite l'élection d'un homme francophone. A relever que les deux seuls candidats qui ont postulé pour cette fonction ne sont pas domiciliés dans le district du Lac, ce que la loi autorise (art. 7 al. 2 LJ).

Monsieur Ivan Progin, né en 1960, domicilié à Estavayer-le-Gibloux, marié, deux enfants :

- > Spécialiste en finance et comptabilité avec brevet fédéral, expert diplômé en finance et en controlling
- > Responsable de la comptabilité et de l'encaissement auprès du Service cantonal des contributions, chef de secteur adjoint 100% (retraite anticipée dès 2021)
- > Membre du comité de l'association suisse des experts en finance et en controlling
- > Membre de la commission fédérale des examens supérieurs en finance et en controlling
- > Bilingue français-allemand

Ce candidat, titulaire d'un brevet fédéral de comptabilité, spécialiste en finance, bilingue français-allemand et disponible (retraite anticipée) satisfait aux conditions de la fonction.

4.4 Eligible

Madame Maryline Clerc, née en 1977, domiciliée à Rossens, célibataire, sans enfant :

- > CFC employée de commerce, Maturité professionnelle commerciale, Brevet fédéral de spécialiste en finance et comptabilité
- > Révisoire-comptable 100%
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires de l'allemand, bonnes connaissances de l'anglais

5 Assesseur-e suppléant-e à la Commission de recours de l'Université

5.1 Démissionnaire

Monsieur Sébastien Schief, démission au 31.12.2020.

5.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Licence ou master. De préférence un membre du corps enseignant de l'Université.
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction.
- > Maîtrise de la langue allemande avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Entrée en fonction : dès élection par le Grand Conseil lors de la session 02.2021

Assermentation : oui

5.3 Préavis favorable

Monsieur Andreas Stöckli, né en 1982, domicilié à Villars-sur-Glâne, marié, sans enfant :

- > Juriste (dr), avocat
- > Professeur de droit constitutionnel et administratif à l'Université de Fribourg 100%
- > Membre de la Commission d'examen des candidats au barreau Fribourg
- > Membre de la Commission fédérale de l'électricité ElCom
- > Langue maternelle allemande, bonnes connaissances du français

Ce candidat satisfait aux conditions de la fonction.

Récapitulatif des candidatures préavisées favorablement

Ministère public

Procureur-e 80%

Avec ordre de priorité

1. Sonja Hurni
 2. Fabien Paul Morand, Isabelle Sob (à égalité selon ordre alphabétique)
-

Tribunal d'arrondissement de la Sarine

Poste 1

Claudia Häller

Poste 2

Avec ordre de priorité

2 assesseur-e-s

1. Anne Hemmer, Chantal Python Nikles (à égalité selon ordre alphabétique)
2. Christian Clément, Matthieu Dinet, Christiane Hemmer, Philippe Gabriel Morard, Daniel Nicolas Terrapon (à égalité selon ordre alphabétique)

Eligibles : Anne-Lise Aubry, Gilles Barras, Mounir Belkhyate (à égalité selon ordre alphabétique)

Tribunal des prud'hommes de la Singine

Assesseur-e
(employeur)

Irène Marguet

(promotion d'un-e titulaire)

Assesseur-e
suppléant-e
(employeur)

Michael Zurkinden

Justice de paix du Lac

Assesseur-e
(gestion des biens/
comptabilité)

Ivan Progin


Eligible : Maryline Clerc

Commission de recours de l'Université

Assesseur-e
suppléant-e

Andreas Stöckli

Au nom du Conseil de la magistrature


Johannes Frölicher
Président

Stellungnahme zuhanden des Grossen Rates betreffend die Wahl in richterliche Funktionen

—
vom 11. Januar 2021 – Session 02.2021



**POUVOIR JUDICIAIRE
GERICHTSBEHÖRDEN**

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Conseil de la magistrature CM
Justizrat JR**

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	2
1 Staatsanwältin/Staatsanwalt 80%	3
1.1 Zurücktretender Amtsträger	3
1.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	3
1.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)	3
2 Zwei Beisitzer/-innen beim Bezirksgericht Saane	5
2.1 Zurücktretende Amtsträgerinnen	5
2.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	5
2.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)	5
2.4 Wählbar	7
3 Beisitzer/-in (Arbeitgeber/-in) beim Arbeitsgericht des Sensebezirks (Ersatzbeisitzer/-in sollte eine-e Amtsträger-in nachrücken)	8
3.1 Zurücktretender Amtsträger	8
3.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	8
3.3 Positive Stellungnahme für das Amt als Beisitzer/-in (Arbeitgebervertretung)	8
3.4 Positive Stellungnahme für das Amt als Ersatzbeisitzer/-in (Arbeitgebervertretung)	9
4 Beisitzer/-in beim Friedensgericht des Seebezirks (Vermögensverwaltung/Buchhaltung)	10
4.1 Zurücktretende Amtsträgerin	10
4.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	10
4.3 Positive Stellungnahme	10
4.4 Wählbar	11
5 Ersatzbeisitzer/-in bei der Rekurskommission der Universität	12
5.1 Zurücktretender Amtsträger	12
5.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	12
5.3 Positive Stellungnahme	12
Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme	13

Einleitung

Der Justizrat hat folgende richterliche Ämter zur Bewerbung ausgeschrieben:

- > Staatsanwältin/Staatsanwalt 80% (Referenz CM-204403) (AB vom 30.10.2020)
- > Zwei Beisitzer/-innen beim Bezirksgericht Saane (Referenz CM-204801) (AB vom 27.11.2020)
- > Beisitzer/-in (Arbeitgebervertretung) beim Arbeitsgericht des Sensebezirks (Ersatzbeisitzer/-in sollte eine-e Amtsträger-in nachrücken) (Referenz CM-204804) (AB vom 27.11.2020)
- > Beisitzer/-in beim Friedensgericht des Seebezirks (Vermögensverwaltung/Buchhaltung) (Referenz CM-204802) (AB vom 27.11.2020)
- > Ersatzbeisitzer/-in bei der Rekurskommission der Universität (Referenz CM-204803) (AB vom 27.11.2020)

Der Justizrat hat die eingegangenen Bewerbungen unter Berücksichtigung der verfassungsrechtlichen Kriterien geprüft, d.h. Ausbildung, Berufserfahrung sowie die persönlichen Qualitäten der Kandidatinnen und Kandidaten.

1 Staatsanwältin/Staatsanwalt 80%

1.1 Zurücktretender Amtsträger

Herr Markus Julmy, Rücktritt per 30.06.2021.

1.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Anwaltspatent, Lizentiat oder Master der Rechte und ausreichende praktische Kenntnisse für die Ausübung des Amtes. Generalistin/Generalist mit Spezialisierung auf dem Gebiet des Betäubungsmittelgesetzes für Fälle in deutscher Sprache.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschen der französischen oder deutschen Sprache mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache. Die Kandidatinnen/Kandidaten müssen in der Lage sein, in beiden Sprachen mündlich und schriftlich zu arbeiten. Das Beherrschen von Schweizerdeutsch gehört ebenfalls zu den Anforderungen.

Stellenantritt : 01.07.2021

Vereidigung : ja

1.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)

Gemäss der Staatsanwaltschaft ist die Anforderung der Zweisprachigkeit, sowie das Beherrschen von Schweizerdeutsch für die Durchführung von Anhörungen, zwingend notwendig für ihr gutes Funktionieren.

1. Sonja Hurni

Frau Sonja Hurni, geboren 1984, wohnhaft in Riaz, ledig, zwei Kinder:

- > Rechtsanwaltspatent
- > CAS Judikative Strafrecht
- > Gerichtsschreiberin bei der Staatsanwaltschaft Freiburg (60%)
- > Staatsanwältin ad hoc von 11.2019 – 06.2020
- > Zweisprachig deutsch-französisch, gute Englischkenntnisse, Grundkenntnisse in Spanisch

Frau Hurni besitzt ein Anwaltspatent und ein CAS in Strafrecht und ist die einzige Kandidatin mit deutscher Muttersprache. Sie ist perfekt zweisprachig und hat bereits während sieben Monaten überzeugend als Staatsanwältin ad hoc gearbeitet. Als Gerichtsschreiberin bei der Staatsanwaltschaft bringt sie den Vorteil mit, sofort einsatzbereit zu sein.

2. Fabien Paul Morand, Isabelle Sob (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Herr Fabien Paul Morand, geboren 1979, wohnhaft in Vuippens, verheiratet, zwei Kinder:

- > Rechtsanwaltspatent, CAS Forensik I
- > Selbständiger Rechtsanwalt 90%
- > Richter am Militärappellationsgericht I
- > Französische Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Deutsch, Schweizerdeutsch und Englisch, Grundkenntnisse in Russisch

Frau Isabelle Sob, geboren 1988, wohnhaft in Freiburg, ledig, keine Kinder:

- > Mlaw, Rechtsanwältin, CAS Judikative Strafrecht
- > Rechtsanwältin Schweizerische Bundesbahnen 100%
- > Beisitzerin beim Mietgericht des Saanebezirks (Mietervertretung) seit 2019
- > Mitglied der Einbürgerungskommission der Stadt Freiburg
- > Dreisprachig Französisch-Englisch-Deutsch, sehr gute Kenntnisse in Schweizerdeutsch

Diese Kandidatin und dieser Kandidat sind französischsprachig und besitzen ein Anwaltspatent; Herr Morand verfügt über ein CAS in Forensik I, Frau Sob über ein CAS in Strafrecht. Sie verfügen jedoch über weniger praktische Erfahrung im Strafrecht als die vor ihnen vorgeschlagene Kandidatin. Beide haben beim Interprofessionellen Weiterbildungszentrum Freiburg einen Sprachtest absolviert. Letzteres hat ihre Sprachkenntnisse in Schweizerdeutsch als sehr gut (Niveau C1/C2) bestätigt.

2 Zwei Beisitzer/-innen beim Bezirksgericht Saane

2.1 Zurücktretende Amtsträgerinnen

- > Frau Christiane King-Perroulaz, Rücktritt per 31.12.2020
- > Frau Brigitte Steinauer, Rücktritt per 31.01.2021

2.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Art. 7 Abs. 2 JG).
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Grosse zeitliche Verfügbarkeit.
- > Beherrschen der deutschen oder französischen Sprache mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache.

Stellenantritt : Mit Wahl durch den Grossen Rat anlässlich Session 02.2021

Vereidigung : ja

2.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)

Das Bezirksgericht Saane zählt 44% Frauen und 56% Männer. 32% der Beisitzerinnen und Beisitzer sind über 61 Jahre alt. Diese Behörde benötigt Personen mit sehr guten Deutschkenntnissen und zeitlicher Verfügbarkeit.

Um ein ausgewogenes Geschlechterverhältnis zu gewährleisten, gibt der Rat einer Bewerberin den Vorzug.

Amt 1

Claudia Häller

Frau Claudia Häller, geboren 1959, wohnhaft in Marly, verheiratet, drei Kinder:

- > Organisatorin mit eidg. Diplom
- > Informatikerin 70% (in Frühpension ab 01.11.2021)
- > Zweisprachig Deutsch-Französisch, sehr gute Englischkenntnisse

Die Sprachkenntnisse dieser Kandidatin, die als einzige zweisprachig (mündlich und schriftlich) ist, sind von Vorteil. Als Frührentnerin bringt sie eine grosse zeitliche Verfügbarkeit für das Amt mit. Ihre Erfahrung und ihr beruflicher Werdegang sind ebenfalls ein Vorteil.

Amt 2

1. Anne Hemmer, Chantal Python Nikles (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Frau Anne Hemmer, geboren 1982, wohnhaft in Freiburg, ledig, keine Kinder:

- > Psychologin, Journalistin, Mediatorin, Coachin
- > Ohne Arbeit; früher Ermittlerin beim Jugendamt
- > Sportlehrerin an der Klubschule Migros
- > Französische Muttersprache, gute Kenntnisse in Deutsch, sehr gute Kenntnisse in Englisch

Die Ausbildung und Berufserfahrung dieser Kandidatin sind von Vorteil. Sie gehört ausserdem einer Altersgruppe an, die an diesem Gericht sehr schwach vertreten ist (10 % der Beisitzerinnen und Beisitzer sind unter 40 Jahre alt).

Frau Chantal Python Nikles, geboren 1961, wohnhaft in Marly, verheiratet, drei Kinder:

- > Dr. Sc. nat. Geologin
- > Verantwortliche Freizeitnetz (Touristic Mobility Manager) 60%
- > Mitglied der Kommission für Umwelt-, Natur- und Landschaftsschutz
- > Mitglied der Konsultativkommission für die Gewässerbewirtschaftung
- > Französische Muttersprache, sehr gute Deutsch- und gute Englischkenntnisse

Die sehr guten Deutschkenntnisse dieser Kandidatin, ihre zeitliche Verfügbarkeit und ihr beruflicher Werdegang sind von Vorteil.

2. Christian Clément, Matthieu Dinet, Christiane Hemmer, Philippe Gabriel Morard, Daniel Nicolas Terrapon (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Herr Christian Clément, geboren 1959, wohnhaft in La Corbaz, verheiratet, drei Kinder:

- > Mechaniker mit Meisterprüfung
- > Abteilungsleiter Unterhalt und Ausbildung 100%
- > Gemeindeammann von La Sonnaz
- > Französische Muttersprache, gute Kenntnisse der deutschen Sprache

Herr Matthieu Dinet, geboren 1993, wohnhaft in Granges-Paccot, ledig, kinderlos:

- > Jurist
- > In Vorbereitung für das Rechtsanwaltspatent 80%
- > Französische Muttersprache, gute Deutsch- und Englischkenntnisse, Grundkenntnisse in Italienisch

Frau Christiane Hemmer, geboren 1954, wohnhaft in Freiburg, geschieden, zwei Kinder:

- > Sekretärin
- > Im Ruhestand, vorher Sekretärin Verwaltung/Buchhaltung
- > Französische Muttersprache, gute Kenntnisse in Deutsch und Englisch

Herr Philippe Gabriel Morard, geboren 1958, wohnhaft in Villars-sur-Glâne, verheiratet, zwei Kinder:

- > Diplom in Klavierunterricht und -Virtuosität
- > Selbständiger Musiker 25%, im Vorruhestand
- > Künstlerischer Leiter der Adventskonzerte von Villars-sur-Glâne, Musiker
- > Französische Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Deutsch, gute Kenntnisse in Englisch, Grundkenntnisse in Italienisch

Herr Daniel Nicolas Terrapon, geboren 1959, wohnhaft in Lovens, verheiratet, ein Kind:

- > Landschaftsgärtner
- > Selbständiger Fotograf 40 %
- > Gemeindeammann La Brillaz
- > Französische Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Schweizerdeutsch, gute Deutschkenntnisse, Grundkenntnisse in Englisch und Italienisch

Diese Kandidatin und diese Kandidaten erfüllen die Anforderungen des Amtes.

2.4 Wählbar

Frau Anne-Lise Aubry, geboren 1976, wohnhaft in Marly, verheiratet, zwei Kinder:

- > Bauzeichnerin; Erwachsenenbildnerin
- > Im Ruhestand, Präventionsbeauftragte CIPRET (Fachstelle Tabakprävention)
- > Französische Muttersprache, Grundkenntnisse in Deutsch und Englisch (A2)

Herr Gilles Barras, geboren 1961, wohnhaft in Farvagny-le-Grand, verheiratet, drei Kinder:

- > Bäcker-Konditor, Fachausbildung bei der Post
- > Leiter Postamt Farvagny 100% (Vorruhestand ab 07.2021)
- > Mitglied des Generalrats der Gemeinde Gibloux
- > Mitglied der Einbürgerungs- und Kulturkommission
- > Französische Muttersprache, Schulkenntnisse in Deutsch

Herr Mounir Belkhyate, geboren 1975, wohnhaft in Freiburg, verheiratet, zwei Kinder:

- > Netzwerk-Administrator
- > Ohne Arbeit
- > Italienische Staatsangehörigkeit, Ausweis C
- > Dreisprachig Arabisch-Französisch-Italienisch, sehr gute Englischkenntnisse, Grundkenntnisse in Deutsch

Diese Kandidatin und diese Kandidaten erfüllen aufgrund ihrer unzureichenden Sprachkenntnisse in Deutsch die in der Ausschreibung des Amtes verlangten Bedingungen nicht.

3 Beisitzer/-in (Arbeitgeber/-in) beim Arbeitsgericht des Sensebezirks (Ersatzbeisitzer/-in sollte eine-e Amtsträger-in nachrücken)

3.1 Zurücktretender Amtsträger

Herr Norbert Vonlanthen, Rücktritt per 31.10.2020.

3.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Mitgliedschaft bei einer Arbeitgeberorganisation (Art. 55 Abs. 2 JG)
- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Art. 7 Abs. 2 JG).
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschen der deutschen Sprache mit Kenntnissen der französischen Sprache.

Stellenantritt : mit Wahl durch den Grossen Rat anlässlich der Session 02.2021

Vereidigung : ja

3.3 Positive Stellungnahme für das Amt als Beisitzer/-in (Arbeitgebervertretung)

Frau Irène Marguet, geboren 1966, wohnhaft in Schwarzsee, geschieden, zwei Kinder:

- > HR Fachfrau, KV-Angestellte, diplomierte Übersetzerin FR/DT
- > Sektorchefin HR 100%
- > Ersatzbeisitzerin beim Arbeitsgericht Sense seit 06.2013
- > Mitglied der Lehraufsichtskommission KV Freiburg
- > Prüfungsexpertin eidg. Diplom HR Fachausweis
- > Zweisprachig Französisch-Deutsch, gute Englischkenntnisse

Diese Kandidatin ist bereits seit Juni 2013 als Ersatzbeisitzerin tätig. Sie verfügt somit über die nötige Erfahrung und erfüllt die Anforderungen für das Amt.

3.4 Positive Stellungnahme für das Amt als Ersatzbeisitzer/-in (Arbeitgebervertretung)

Herr Michael Zurkinden, geboren 1975, wohnhaft in Düdingen, ledig, keine Kinder:

- > Dipl. Betriebswirtschafter NDS HF, Dipl. Bauführer, Techniker TS
- > Geschäftsführer eines Baubetriebes 100%
- > Deutsche Muttersprache, gute Französischkenntnisse
- > Präsident des Gewerbeverbandes Sense
- > Generalrat Düdingen
- > Der Kandidat wird vom Freiburger Arbeitgeberverband empfohlen

Dieser Kandidat wird vom Freiburger Arbeitgeberverband empfohlen und erfüllt die Anforderungen des Amtes.

4 Beisitzer/-in beim Friedensgericht des Seebezirks (Vermögensverwaltung/Buchhaltung)

4.1 Zurücktretende Amtsträgerin

Frau Brigitte Laubscher, Rücktritt per 31.10.2020.

4.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Die Kandidatinnen und Kandidaten müssen über eine umfassende Ausbildung oder Kenntnisse im Bereich Vermögensverwaltung und/oder Buchhaltung verfügen. Sie müssen zeitlich verfügbar sein.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verurteilungsscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschen der französischen Sprache mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache.

Stellenantritt : mit Wahl durch den Grossen Rat anlässlich der Session 02.2021

Vereidigung : ja

4.3 Positive Stellungnahme

Das Friedensgericht des Seebezirks zählt einen Frauenanteil von 80%. Da die Beisitzerinnen und Beisitzer überwiegend deutschsprachig sind, wünscht diese Behörde die Wahl eines französischsprachigen Mannes. Es gilt anzumerken, dass die einzigen beiden Personen, die sich für dieses Amt beworben haben, nicht im Seebezirk wohnhaft sind, was gesetzlich zulässig ist (Art. 7 Abs. 2 JG).

Herr Ivan Progin, geboren 1960, wohnhaft in Estavayer-le-Gibloux, verheiratet, zwei Kinder:

- > Fachmann im Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. Fachausweis, diplomierter Experte in Rechnungslegung und Controlling
- > Leiter Buchhaltung und Inkasso bei der Kantonalen Steuerverwaltung, stellvertretender Sektorchef 100% (Vorruhestand ab 2021)
- > Vorstandsmitglied Schweizer Verband für Rechnungslegung und Controlling
- > Mitglied der Eidgenössischen Kommission für die höheren Fachprüfungen in Rechnungslegung und Controlling

Dieser Kandidat besitzt einen eidgenössischen Fachausweis in Rechnungswesen, ist Fachmann im Finanzwesen, zweisprachig Französisch-Deutsch, zeitlich verfügbar (Frühpensionierung) und erfüllt die Anforderungen des Amtes.

4.4 Wählbar

Frau Maryline Clerc, geboren 1977, wohnhaft in Rossens, ledig, keine Kinder:

- > KV-Angestellte mit Fachausweis, Kaufmännische Berufsmaturität, Eidgenössisches Diplom im Finanz- und Rechnungswesen
- > Buchhaltungsrevisorin 100%
- > Französische Muttersprache, Schulkenntnisse in Deutsch, gute Kenntnisse in Englisch

5 Ersatzbeisitzer/-in bei der Rekurskommission der Universität

5.1 Zurücktretender Amtsträger

Herr Sébastien Schief, Rücktritt per 31.12.2020.

5.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Lizentiat oder Master. Es wäre ein Vorteil, dem Lehrkörper der Universität anzugehören.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschen der deutschen Sprache mit guten Kenntnissen der anderen Sprache.

Stellenantritt : mit Wahl durch den Grossen Rat anlässlich der Session 02.2021

Vereidigung : ja

5.3 Positive Stellungnahme

Herr Andreas Stöckli, geboren 1982, wohnhaft in Villars-sur-Glâne, verheiratet, keine Kinder:

- > Jurist (Dr. iur.), Rechtsanwalt
- > Professor für Staats- und Verwaltungsrecht an der Universität Freiburg 100%
- > Mitglied der Anwaltsprüfungskommission des Kantons Freiburg
- > Mitglied der Eidgenössischen Elektrizitätskommission (ElCom)
- > Deutsche Muttersprache, gute Französischkenntnisse

Dieser Kandidat erfüllt die Anforderungen des Amtes.

Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme

Staatsanwaltschaft

Staatsanwältin/
Staatanwalt 80%

Nach Präferenz geordnet

1. Sonja Hurni
 2. Fabien Paul Morand, Isabelle Sob (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)
-

Bezirksgericht Saane

2 Beisitzer/-innen

Amt 1

Claudia Häller

Amt 2

Nach Präferenz geordnet

1. Anne Hemmer, Chantal Python Nikles (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)
2. Christian Clément, Matthieu Dinet, Christiane Hemmer, Philippe Gabriel Morard, Daniel Nicolas Terrapon (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Wählbar: Anne-Lise Aubry, Gilles Barras, Mounir Belkhyate (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Arbeitsgericht des Sensebezirks

Beisitzer/-in
(Arbeitgebervvertretung)

Irène Marguet

(Nachrücken einer
Amtsträgerin)

Ersatzbeisitzer/-in
(Arbeitgebervvertretung)

Michael Zurkinden

Friedensgericht des Seebezirks

Beisitzer/-in
(Vermögensverwaltung/
Buchhaltung)

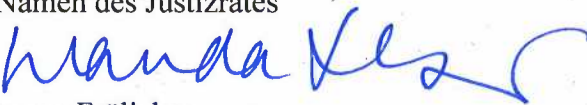
Ivan Progin
Wählbar: Maryline Clerc

Rekurskommission der Universität

Ersatzbeisitzer/-in

Andreas Stöckli

Im Namen des Justizrates

i.A. 

Johannes Frölicher
Präsident